



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
26 June 2020
Russian
Original: English

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

Пятнадцатая сессия

Пункт 13 повестки дня

Утверждение доклада Форума о работе его пятнадцатой сессии

Проект доклада

Докладчик: Халид Шерки (Марокко)

**I. Вопросы, требующие принятия решения
Экономическим и Социальным Советом или
доводимые до его сведения**

A. Проект резолюции для принятия Советом

1. Форум Организации Объединенных Наций по лесам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Сводная резолюция

[вставить текст проекта резолюции [E/CN.18/2020/L.4](#) после его принятия]

B. Проект решения для принятия Советом

2. Форум Организации Объединенных Наций по лесам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

**Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его
пятнадцатой сессии и предварительная повестка дня его шестнадцатой
сессии**

Экономический и Социальный Совет:

а) принимает к сведению доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его пятнадцатой сессии¹;

¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2020 год, Дополнение № 22 (E/2020/42).



б) отмечает, что шестнадцатая сессия Форума будет проведена в Центральных учреждениях 26–30 апреля 2021 года;

с) утверждает предварительную повестку дня шестнадцатой сессии Форума, которая приводится ниже:

Предварительная повестка дня шестнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам

[вставить текст проекта решения [E/CN.18/2020/L.1](#) после его принятия]

С. Решение, доводимое до сведения Совета

3. До сведения Экономического и Социального Совета доводится следующий проект решения, принятый Форумом Организации Объединенных Наций по лесам на его пятнадцатой сессии:

Сроки и место проведения шестнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам

[вставить текст проекта решения [E/CN.18/2020/L.2](#) после его принятия]

II. Организация сессии

A. Работа сессии

4. Руководствуясь резолюцией [2020/4](#) Экономического и Социального Совета от 4 июня 2020 года и принимая во внимание преобладающую ситуацию в связи с коронавирусной инфекцией (COVID-19), сказывающуюся на порядке работы, и имеющиеся технологические и процедурные возможности в промежуточный период, на своей пятнадцатой сессии Форум Организации Объединенных Наций по лесам не проводил официальных заседаний.

5. Форум провел свою пятнадцатую сессию в виде переписки и неофициальных консультаций и рассмотрел поступившие предложения в соответствии с процедурой «отсутствия возражений», исходя из решения 2020/206 Совета от 22 мая 2020 года (список корреспонденции см. в приложении II).

6. В соответствии с высказанным Председателем пятнадцатой сессии в его письме от 30 апреля 2020 года предложением о том, чтобы члены Форума и заинтересованные стороны представляли официальные заявления в письменном виде, поступившие в секретариат официальные заявления размещены на веб-странице Форума по адресу www.un.org/esa/forests/forum/index.html.

7. ___ июня 2020 года Форум утвердил проект своего доклада о работе сессии.

B. Выборы должностных лиц

8. На 1-м заседании своей четырнадцатой сессии, состоявшемся 11 мая 2018 года, Форум путем аккламации избрал Бориса Грегушку (Словакия) Председателем, а Джавада Момени (Исламская Республика Иран) заместителем Председателя четырнадцатой и пятнадцатой сессий.

9. На 2-м заседании своей четырнадцатой сессии, состоявшемся 6 мая 2019 года, Форум путем аккламации избрал Халида Шерки (Марокко), Китти Свеб (Суринам) и Роба Бусинка (Нидерланды) заместителями Председателя четырнадцатой и пятнадцатой сессий.

10. __ июня 2020 года Форум, руководствуясь решением 2020/206 Совета, назначил Халида Шерки (Марокко) Докладчиком пятнадцатой сессии.

С. Повестка дня

11. Повестка дня пятнадцатой сессии Форума, содержащаяся в документе [E/CN.18/2020/1](#), выглядела следующим образом:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы:
 - а) диалог по вопросам политики, посвященный тематическим и оперативным приоритетам, приоритетным мероприятиям и потребностям в ресурсах на период 2019–2020 годов, с учетом цикла обзоров, проводимых в указанном двухгодичном периоде на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, и темы Международного дня лесов;
 - б) добровольные объявления о внесении добровольного национального вклада;
 - с) вклад всей системы Организации Объединенных Наций в реализацию глобальных целей и задач в отношении лесов.
4. Контроль, оценка и отчетность: ход осуществления стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы, включая осуществление документа Организации Объединенных Наций по лесам и внесение добровольного национального вклада.
5. Средства осуществления: положение с ресурсами для Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и ее приоритетные мероприятия и потребности в ресурсах в контексте четырехгодичной программы работы на период 2021–2024 годов.
6. Наметившиеся вопросы и проблемы.
7. Целевой фонд для Форума Организации Объединенных Наций по лесам.
8. Этап заседаний высокого уровня, включающий партнерский форум по лесам с участием Совместного партнерства по лесам, неправительственных организаций и главных исполнительных директоров компаний частного сектора.
9. Утверждение четырехгодичной программы работы на период 2021–2024 годов, включая рассмотрение ее приоритетных мероприятий и потребностей в ресурсах.
10. Информация о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам, касающаяся Форума.

11. Сроки и место проведения шестнадцатой сессии Форума.
12. Предварительная повестка дня шестнадцатой сессии Форума.
13. Утверждение доклада Форума о работе его пятнадцатой сессии.

D. Документация

12. Документация, рассмотренная Форумом на его пятнадцатой сессии, приводится в приложении I к настоящему докладу. На веб-сайте Форума (www.un.org/esa/forests/forum/index.html) размещена и другая соответствующая документация.

Приложение I

Список документов

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название</i>
E/CN.18/2020/1	2	Предварительная повестка дня и аннотации
E/CN.18/2020/2	3 а) и b), 6, 8 и 9	Записка Секретариата об осуществлении стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы
E/CN.18/2020/3	3 а) и c) и 8	Информационная записка, озаглавленная «Осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы: деятельность Совместного партнерства по лесам»
E/CN.18/2020/4	4	Записка Секретариата, озаглавленная «Контроль, оценка и отчетность: ход осуществления стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы, включая осуществление документа Организации Объединенных Наций по лесам и внесение добровольного национального вклада»
E/CN.18/2020/5	5	Записка Секретариата, озаглавленная «Средства осуществления: положение с ресурсами для Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и ее приоритетные мероприятия и потребности в ресурсах в контексте четырехгодичной программы работы на период 2021–2024 годов»
E/CN.18/2020/6	3	Записка Секретариата, озаглавленная «Осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы, включая вклад региональных и субрегиональных партнеров и основных групп Форума, а также участие его секретариата в основных совещаниях»
E/CN.18/2020/7	7	Записка Секретариата о целевом фонде для Форума Организации Объединенных Наций по лесам
E/CN.18/2020/L.1	12	Предварительная повестка дня шестнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам
E/CN.18/2020/L.2	11	Проект решения о сроках и месте проведения шестнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам
E/CN.18/2020/L.3	13	Проект доклада Форума о работе его пятнадцатой сессии
E/CN.18/2020/L.4	3–6, 9 и 10	Сводная резолюция

На веб-сайте Форума (www.un.org/esa/forests/forum/index.html) размещена и другая соответствующая документация.

Приложение II

Корреспонденция, относящаяся к работе пятнадцатой сессии

26 марта 2020 года	Письмо Председателя с изложением уменьшенного формата пятнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам
30 апреля 2020 года	Письмо Председателя с изложением порядка ведения сессии и с предложением о том, чтобы члены Форума и заинтересованные стороны, желающие организовать распространение официальных заявлений среди членов Форума, представляли их в его секретариат, который разместит их на веб-странице Форума и включит ссылки на них в официальный доклад
24 июня 2020 года	Письмо Председателя о теме Международного дня лесов в 2021 году («Лесовосстановление: путь к оздоровлению и благополучию»)
___ июня 2020 года	Письмо Председателя об утверждении проекта содержательного итогового документа сессии и принятии проектов других, процедурных решений в соответствии с процедурой «отсутствия возражений»

[После закрытия сессии в этот список будет внесена вся официальная корреспонденция о порядке ведения сессии, исходящая от Председателя.]
